The Magic of Performance in Korean Shamanic Ritual – gut

Abstract. In this paper I will discuss the Korean shamanic ritual, gut, from the perspective of Peter Brook’s work “The Empty Space” showing its various historical transformations, from a State ritual described in The Annals of the Joseon Dynasty and performed by Confucian officials to a Shamanic context after it had been banned during the Japanese colonization. The third transformation is within a touristic context, where the aim is to make the ritual attractive for tourists in the form of an aesthetic and quasi-theatrical product, staged to allow them an enjoyable encounter with one unique aspect of Korean culture.

Key words: ritual, performance, theatre, transformation, tourism

Shamanic rituals in Korea have always permeated and still permeate the consciousness and way of life of Korean people. On many occasions, divinations spoken by shamans in a gut guide their acts. As a manifestation of hidden connections between sin 'spirits', mudang 'shamans', and dangol 'common people', gut is performed to bring good luck, health and prosperity to the family and the community. As one of the essential layers of Korean cultural expressions, gut is a very vivid way of presenting and reproducing substantial values and views of the Korean culture. Furthermore, it is an experiential event of altering states of consciousness and crossing thresholds, which divide the different worlds of all of the participants – that of mudang, clients and gods/spirits.

In the first section of this paper, I briefly introduce the main concepts of the shamanic gut, such as mudang/mansin/paksu. Then I continue to present some of the important spirits that are commonly invited to appear in the ritual. In the second section, I provide an outline of certain parts, gori, of the Dodang event, while emphasizing their ritual, performative and theatrical aspects, i.e. focusing on what the ritual actually does through the medium of music, singing and dancing. In the third section, I offer some interpretive
perspectives on rituals which I refer to as events, and elaborate on the instability of this concept and its discursive transgressions through “empty spaces” between ritual, performance and theatre by using the concepts of Deadly, Rough and Holy as proposed by Peter Brook in his work “The Empty Space”.

The reason I have chosen this structure lies in the initial question of whether there are magic elements in the gut and how the chosen structure shapes the understanding of the meaning of ritual. I would contend that depending on the intention of the ritual performance (which refers to the meaning attached to the ritual event), one and the same ritual procedure creates different events – theatrical, performative or ritualizing ones – which allow different characterizations of the ritual and may or may not lead to its transformations.

I

Gut is the Korean term for shamanic ritual. Depending on the context, ritual in Confucianism is referred to as jerye/jesa and in Buddhism as euisik/jae. Gut can be performed as a seasonal ritual on certain fixed dates of the lunar calendar as is the case with the Dodang ritual, or it is performed according to the various needs of people who are requesting the ritual, e.g. in an unexpected life crisis. Apart from this, gut is always about establishing a relationship between people and their natural environment, while its performance can be acted out in various places. The performance of the Dodang ritual, for example, begins in front of an altar under a tree in an open space, and subsequently all of the participants start walking around the whole area in a procession. Depending on its intention and the needs of those who order the ritual, guts can be performed on a small or large scale. In a big gut, it is more than one mudang that participates, while musicians accompany them on their journeys to the world of spirits. Usually mudangs are specialized in one particular part (gori) of the ritual because the performance of each one of them requires exceptionally high skills. Traditionally, a gut used to go on for several days and nights, therefore more than one mudang was needed. Today, the duration of a gut is reduced to one day and is not performed at night-time at all.

The shaman – mudang or mansin in the case of a female, and paksu or mugyeok in case of a male – is not solely responsible for the performance; equally important are the spirits and clients. To become a shaman in Korea, it is necessary to receive a calling from the spirits, which is manifested through various changes in the behaviour of the shaman-to-be. Koreans call it sinbyeong ‘illness of the spirits’. When spirits unexpectedly take hold of someone, the person is urged to convey messages from them, to divine and accept them as their guardians. The sinbyeong can only be “cured” through an initiation ritual (naerim gut), after which the symptoms of the sinbyeong and the disease itself will disappear.

The possessed shaman performs the gut as a synergic interaction between gods/spirits, ancestors, and audience. The most important part of it is proclaiming it as sasil ‘truthful’, which means proving the ritual is effective and accepted by the spirits. If this purpose is accomplished, the ritual fulfils its pragmatics. Sasil was not performed during the Dodang event.

Another very important concept for understanding gut is referring to dangol ‘clients’, which are ordering the ritual, since the mudang can only act on behalf of others. As a mediator between spirits and clients, mudang shapes and guides the communication between them and their worlds, one visible and the other invisible.

Gods/spirits are, apart from the spirits of nature, mostly the deceased ancestors of the clients. They can be dissatisfied for various reasons, thus causing their descendants troubles from the realm of “beyond” and demanding proper treatment in order to be able to rest in peace. The gesture of reciprocity is manifested after a successful ritual, when good luck is sent from them to the client and their family. Apart from these ancestral spirits, there are other spirits which inevitably appear in a gut. I will mention some of those relevant for the Dodanggut: One is Sansin – the spirit of the mountain. Sansin’s iconographic representations on the taenghwa paintings depict him as an old man holding a fan, with a tiger by his side. He is the guardian spirit of the mountain and mediates between men and the mountainous environment. According to The Annals of the Joseon Dynasty Dodangje was initially performed as a prayer of supplication to the Sansin for protection from being devoured by tigers. Spirits of Generals and Daegam are also powerful spirits,
while their goris are highly performative and magical in terms of possession as well as the oracles provided by them.

II

Dodang ritual is held every third day of the third lunar month. Its theatrical décor consists of traditional altar arrangements in a spatial scenery which narrates stories about the nature of the invited spirits, the shaman’s own protective spirits, their food preferences and ways to satisfy their needs. Early in the morning, the event begins with a Samgaksanje or jerye to greet the ancestors and offer them wine and food. It is quite unusual to observe a Confucianist rite before the performance of a gut. The reason for this double mise-en-scène is based on historical facts which, according to the aforementioned Jeoson Annals, show that the original Dodang ritual was a State ritual performed by Confucianist officials and was later forbidden during the period of the Japanese colonization. Current sponsor and organizer of the Dodang event, Cha Seung Hyeon, is also the founder and chairman of the association which aims to reestablish the original form of the ritual. The first part, which took place early in the morning, was a Samgaksan dodangje and was reconstructed following the old texts; it was meant as an evocation of its original form that was performed as a State ritual in Joseon. Its 21 gori are performed by two mudangs and some helpers, gidae. As far as the ritual is concerned, the most exciting performance and theatrical part of the Dodang event is the one incorporating the spirit of the General, Jangun, and his rite of jakdu, which consists of the shaman dancing on double blades, bound together and placed on a box containing uncooked rice on top of a clay jar filled with water. This is a kind of ritual culmination as this gori contains the most dangerous moments in which the shaman could potentially get hurt, although during the Dodang event, jakdu was performed in a somewhat simplified form. Before climbing on the jakdu knives, the mudang slowly enters an altered state of consciousness, while the helpers play drums or pray. When feeling ready, the mudang climbs on top of the knives and dances on the sharp blades. Then she divines using the flags of the divine generals, Sinjang, while waving the obangsinjanggi in the air. These are five banners of five different colours, each symbolizing a different aspect of human good or bad luck which will affect a person’s life according to the flag they choose during the divination. Black colour symbolizes death but has been replaced by a green one in recent times, in order to diminish the imagination of deadly consequences associated with this colour. Yellow represents unsatisfied ancestors who demand more prayers and ritual engagements of their descendants. Blue is the colour of anxiety and worries. White indicates connections with heavenly gods. The most auspicious colour is red, as it brings the greatest of luck. Daegam brings about the resolution of divining tensions. This spirit is responsible for household, business and material welfare. During this part, people from the audience are allowed to enter the ritual space, put on the Daegam robe and invite the spirit to take possession of their bodies. What follows is frantic dancing by the participants and general exhilaration caused by a good deal of obscene and lascivious remarks of the spirits aimed at their descendants.

Figure 1. Dodangje. Ui-dong, Seoul. March, 2014. Photo by S. Zoric.
III

Looking for auxiliary interpretive devices, which go beyond the observed parts of the ritual event, as well as grounds for contextualization, I found out that this ritual had actually sunk into oblivion at the beginning of the 20th century and had been replaced by the shamanic gut, but was ultimately put back on stage recently due to the interest of the local community in keeping it alive. Furthermore, it was obvious that the usual relationship which is essential for the gut – i.e. the relationship between mudang and her clients who order the ritual – was missing, while the audience consisted of enthusiasts who are anxious to keep cultural memory alive as well as of people who came to the gut just for the sake of entertainment.

Through the speech of the organizer I came to know that Samgaksan dodangje and Samgaksan dodanggut have also become an item of Intangible Cultural Treasure (no. 42) of the city of Seoul.

How then is this Dodang event to be defined, characterized and interpreted at all? I would argue that there is no fixed and unambiguous definition of the Dodang event. To approach it as a multi-layered permeation of ritualizing, performing and using theatrical elements, I will follow Brook’s idea of empty space as applied by him to theatre, and reconceptualise it by thinking further in the discourse about ritual, showing its performative and theatrical metamorphosis. This means that the data I collected on Dodangje and Dodanggut in the field open up room for reflections about its nature “between” ritual, performance and theatre. Following Brooke’s description of the nature of theatre, this slippery area of “in-between” is described, as mentioned above, with concepts of Deadly, Rough and Holy. Their meanings are to be taken metaphorically, as they cannot be transferred to the Dodang event exactly as they were conceptualized in “The Empty Space”. Rather, we shall examine how they can be appropriated and applied when explaining and understanding Dodang practices and their meanings. Brooke emphasizes that in the nature of empty space lies the ability to relate the visible world to the invisible. In gut, all spaces are full, so by ‘empty space’ I refer to the door between two worlds, the visible and the invisible, which is open only for duration of the ritual. And it is only during this limited time that participants/spectators can immerse themselves in the wholeness of Space (visible and invisible space) and – united in this communicative and interactive encountering event – play with gods/spirits who are channelled by the shaman’s divination, kongsu, and narrate cultural stories or transmit transcendental truths through him or her. What is experienced in this openness is real for each and every participant – the same is true for gods, shamans and clients alike. Empty space between them manifests the invisible in various ways: in the shamanic visual images and thereafter articulated imagination in the words of spirits, and in the inter-playing, nolda, of audience with spirits and shamans respectively. However, empty space may also be potentially deadly because the open door between these worlds creates a space filled with danger. This atmosphere can be sensed during the shaman’s dance on the jakdu knives which can seriously harm the mudang if spirits consider the performance of the gut as insincere. Brook is also very much aware of the dimension of the Holy and considers it unavoidable in theatrical acting. Shamans do the same, claiming to
be able to establish a relationship with this sacral world. Nevertheless, in theatrical acting of gut, the sacredness is not necessarily always present. The difference between theatrical and ritual sacredness in gut in rehearsing and learning processes of “twice-behaved behaviour” is that the first is a free choice of the individual, while the other is a forced, constrained and inevitable commitment to serving the spirits. The dimension of Rough manifests itself through the motivations and intentions of the gut, but also through the usage of low and vulgar type of language which breaks the boundaries of etiquette of prescribed Confucianist social communication.

IV

Ultimately, what is the Dodang event? For the sake of argument in this paper I called it an event, as each other concept ascribed to Dodangje and Dodanggut, such as ritual, performance or theatre would reduce its multitasking nature. I used “empty space” as a metaphor for the point of intersection where this “event-ness” could be realized.

Dodang event started as Dodangje, a State ritual prescribed in Joseon books and performed by Confucianist officials, not just as a symbolic acting out but also as an invocation of the Mountain Spirit for help. After the ritual had been banned during the Japanese colonization, it was then transferred into the shamanic context, and Dodangje transformed into Dodanggut. In this form it lived a second life and succeeded in surviving on the cultural margins in secret places hidden not only from the eyes of Japanese officials, but also of officials of the subsequent Korean military dictatorship, which oppressed all practices of shamanic ritual expressions because they were regarded as primitive and backward, thus, in their view, hindering the modernization process in Korean society. However, the performances of the ritual could not be prevented during these hard times. As performativity in the text was understood in terms of somatic/corporeal practices connected with transforming potentials, shamanic ritual discussed here as an event of communication between spirits, shamans and clients/audience doubtlessly fulfilled this function, albeit in secrecy. After the 1970’s, while searching for unique characteristics of their national identity, Koreans returned to their shamanic roots, which they now considered to be representa-

tive, and started to look for the “original” meaning of Dodangje and Dodanggut, changing its nature twofold: 1) introducing Confucianist parts into the event, 2) performing the ritual not only for clients but for independent audiences as well.

Currently a third transformation of both Dodangje and Dodanggut is being discussed. The aim is to make them attractive for tourists, which disconnected/uncoupled from the Korean cultural context and self-understandable manifested meaning of the event for Koreans means that tourists engage with it in a very different way. The tourists are supposed to become familiar with the event in the form of an aesthetic and quasi-theatrical product, staged to allow an enjoyable encounter with one unique aspect of Korean culture. The question that arises with this third coming to life of Dodangje is whether it will remain a living part of Korean tradition or become cultural heritage as a “deadly theatre”, as Brook called it. Dodangje is not a Joseon ritual anymore; Dodanggut is not only a shamanic gut because it can be performed in an “as if” mode without the magic elements of divinations for clients, but it has also not yet transformed into a fixed theatrical form of a cultural heritage item.

References

http://www.3dodang.net (Date of access: 27.02.2014).
THE RITUAL YEAR 10

MAGIC IN RITUALS AND RITUALS IN MAGIC

Edited by
Tatiana Minniyakhmetova and Kamila Velkoborská

INNSBRUCK – TARTU 2015
Contents

Foreword

The Ritual Year and Magical Features

Lyle Emily (Edinburgh, Scotland)
The Cosmic Connections of the Eight Key Points in the Indo-European Ritual Year

Gunnell Terry (Reykjavik, Iceland)
The Background and Nature of the Annual and Occasional Rituals of the Ásatrúarfélag in Iceland

Håland Evy Johanne (Bergen, Norway; Athens, Greece)
Magical Ceremonies during the Ritual Year of the Greek Farmer

Mihaylova Katya (Sofia, Bulgaria)
The Fortune-Telling Customs of Andrzejki and Katarzynki in the Polish Ritual Year

Gierek Bożena (Kraków, Poland)
Rituals of the Easter Period in Poland

Multari Anna (Messina, Italy)
Coptic Magic and Its Phases

Lielbārdis Aigars (Riga, Latvia)
Catholic Saints in the Latvian Calendar

Testa Alessandro (Pardubice, Czech Republic)
The Re-Enchantment of Europe: “Traditional” Carnivals and the Belief in Propitiatory Magic (Two Ethnographic Cases from Italy and Czechia)

Mifsud Chircop Marlene (Msida, Malta)
Good Friday Processions on Contemporary Malta

THE RITUAL YEAR 10

Magic in Rituals and Rituals in Magic

The Yearbook of the SIEF (Société Internationale d’Ethnologie et de Folklore) Working Group on the Ritual Year

General Editor: Emily Lyle
Editors for this Issue: Tatiana Minniyakhmetova, Kamila Velkoborská

Language Editors: Jenny Butler, Molly Carter, Cozette Griffin-Kremer, John Helsloot, Billy Mag Fhloinn, Emily Lyle, Thomas McKean, Neill Martin, Elisabeth Warner

Layout: Liisa Vesik
Front Cover Photo: Yuri Lisovskiy “Four Houses – Four Seasons”
Front Cover Design: Andres Kuperjanov

Advisory Board: Maria Teresa Agozzino, Marion Bowman, Jenny Butler, Molly Carter, Kinga Gáspár, Evy Håland, Aado Lintrop, Neill Martin, Lina Midholm, Tatiana Minniyakhmetova, David Stanley, Elizabeth Warner

ISSN 2228-1347
ISBN (paper) 978-9949-544-54-7

The Yearbook was established in 2011 by merging former periodicals dedicated to the study of the Ritual Year: 9 volumes in 2005–2014.

Innsbruck, Tartu: ELM Scholarly Press.
Publication is supported by the authors and the project IRG 225, Estonian Folklore Institute.

© Authors
SIEF Working Group on the Ritual Year
Griffin-Kremer Cozette (Rambouillet, France)  
*Doing Things Rightways and Three Times. From Maying Practices to Standard Procedures*

Mag Fhloinn Billy (Limerick, Ireland)  
*Sacrificial Magic and the Twofold Division of the Irish Ritual Year*

Symbolism of Fire, Food, Ritual Objects and Magical Spaces

Sedakova Irina (Moscow, Russia)  
*Magico-Religious Symbolism of a Candle in the Slavic Calendar Rituals*

Minniyakhmetova Tatiana (Innsbruck, Austria)  
*Ritual Fire in the Annual Cycle of Udmurt Calendar Customs*

Wilk Urszula (Warsaw, Poland)  
*The Valencian Festival of Las Fallas as an Example of Symbolic Violence*

Ek-Nilsson Katarina (Uppsala, Sweden)  
*Folk Belief and Rituals about Bread in Sweden. Some Interpretations and Comparisons with Today’s Hipster Culture*

Ramšak Mojca (Ljubljana, Slovenia)  
*The Magic of Wine Marketing: Invented Rituals of Slovene Wine Queens*

Rychkov Sergey (Kazan, Russia)  
*Magic of a Toast*

Sánchez Natalías Celia (Zaragoza, Spain)  
*Magical Poppets in the Western Roman Empire: a Case Study from the Fountain of Anna Perenna*

Kuhn Konrad (Basel, Switzerland)  
*Relics from the ‘Lost Valley’ – Discourses on the Magic of Masks*

Shutova Nadezhda (Izhevsk, Russia)  
*Ritual as a Means of Organizing the Traditional Udmurt Sacred Space (The late 19th – early 20th century)*

Khudyayev Andrey (Arkhangelsk, Russia)  
*Magic Ritual and its Spatial Structure in Archaic Cultures of the North*

Verebélyi Kincső (Budapest, Hungary)  
*Das Haus als geistiges Kraftfeld*

Innovations in Traditions

Gareis Iris (Frankfurt on Main, Germany)  
*Politics and Magic in the Ritual Year: Case Studies from Pre-Colombian Peru to the Present*

Rancane Aida (Riga, Latvia)  
*Motifs of Sacrifice in the Context of the Present-Day Search for Spiritual Experience in Latvia: Traditions and Innovations*

Urboniene Skaidre (Vilnius, Lithuania)  
*The Destruction of Religious Monuments in Lithuania in Soviet Times: Stories, Magic and Beliefs*

Divination, Fortune-telling

Voigt Vilmos (Budapest, Hungary)  
*Rebus – Charms – Evil Forces – Magic*

Tuczay Christa Agnes (Vienna, Austria)  
*Necromancy from Antiquity to Medieval and Modern Times*

Šaknys Žilvytis (Vilnius, Lithuania)  
*Magic or Entertainment? Marriage Divination and the Ritual Year in Lithuania*

Klimova Ksenia (Moscow, Russia)  
*Fortune Telling in the Modern Greek Ritual Year*
Astral Objects, Plants and Magic in Healing Strategies

Kõiva Mare, Kuperjanov Andres (Tartu, Estonia) 313
The Moon, Astronomic Objects and Symbolic Rites in Healing Strategies

Tchoekha Oksana (Moscow, Russia) 323
Lunar Magic in the Modern Greek Folk Tradition

Mishev Georgi (Plovdiv, Bulgaria) 335
Where Do You Come From, Ash? – I Come From a Pure Place. Magical Healing Practices from the Region of the Thracian Cult Center of Starosel, Plovdiv region, Bulgaria

Ippolitova Aleksandra (Moscow, Russia) 346
Circumscription Ritual in Russian Herbals of the 17th–early 20th Centuries

Sidneva Svetlana (Moscow, Russia) 356
The Magic Herbs in the Modern Greek and Italian Calendar Customs

Shamanism and Neo-Shamanism, Paganism and Neo-Paganism, Cults and Wicca in the Old and New Traditions

Zoric Snjezana (Seoul, Republic of Korea) 367
The Magic of Performance in Korean Shamanic Ritual – gut

Fehlmann Meret (Zurich, Switzerland) 376
“The Earth’s Unseen Powers of Growth Need to be Nourished” – on Images of Seasonal Pagan Rituals in Popular Culture

Reasoning of Supernatural: Theory and Practice

Savickaitė Eglė (Kaunas, Lithuania) 405
Reasoning Supernatural Experiences: Rationalism and Intuition

Fournier Laurent Sébastien (Nantes, France) 414
The Magic of Traditional Games: From Anthropological Theory to Contemporary Case Studies

Zanki Josip (Zadar, Croatia) 422
Embodiment and Gender: Constructing Balkan Masculinities

Sorcerers, Witches and Magic Practices

Baiduzh Marina (Tyumen, Russia) 433
Constructing the Image of Witch in Contemporary Russian Mythological Beliefs and Magical Practices

Betea Raluca (Berlin, Germany) 444
Magical Beliefs for Stealing the Milk of Animals. A Case-study on the Romanian Villages in Transylvania (18th–19th Centuries)

Dillinger Johannes (Oxford, Great Britain) 453
Treasure and Drache. Ritual and Economy in the Early Modern Period

Sivilova Yana (Sofia, Bulgaria) 460
Magic versus Rational Reasoning in Anecdotal Tale
Magic and Rituals in Family Tradition

Paukštytė–Šaknienė Rasa (Vilnius, Lithuania)  471
Ritual Year of Godparents and Godchildren in Contemporary Society in Lithuania

Stolyarova Guzel (Kazan, Russia), Danilova Olga (Yoshkar-Ola, Russia)  479
Magic in the Traditional Culture of the Russian Population in the Mari Region

Mykytenko Oksana (Kiev, Ukraine)  487
Padlock and Key as Attributes of the Wedding Ceremony: Traditional Symbolism and Contemporary Magic (on the Material of the Slavic Tradition)

Rychkova Nadezhda (Kazan, Russia)  497
Magic as Communication in Family Rituals of Russians in Tatarstan

Beyond the Threshold and Magic Value

Pócs Éva (Budapest, Hungary)  507
The Living and the Dead at the Time of the Winter Solstice in Central Eastern European Beliefs

Stahl Irina (Bucharest, Romania)  519
The Nine Miraculous Graves: Seeking Help from Beyond

Neubauer-Petzoldt Ruth (Erlangen, Germany)  532
The Year of Magical Thinking – Rituals and Magical Thinking in Autobiographical Literature of Mourning

Analysing Magic in Rituals and New Field Researches

Krasheninnikova Yulia (Syktyvkar, Russia)  547
Magic Beliefs and Practices of Holy Thursday in the Modern Tradition of the Peasant Population of the Russian North (based on materials of the XXI century)

Iagafova Ekaterina, Bondareva Valeria (Samara, Russia)  557
Traditional Festive Rituals in Modern Chuvash Culture

Koval-Fuchylo Iryna (Kyiv, Ukraine)  568
Ukrainian Calendar Cry: the Magical Value and Functional Features of the Tradition

Graden Dorothy Clark (Valparaiso, USA)  579
Archaic Magic as Background to Artistic Inspiration and Interpretation

The Authors

583

SIEF Working Group on the Ritual Year

Inaugural Meeting  589
The Conferences  589
The Publications  590
Conference Memories  592